



Safety, Environmental, and Regulatory Information

Recycling Information

Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see www.dell.com/recyclingworldwide.

Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Tento štítek označuje v Evropské unii, že tento produkt nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán specializované sběrně pro recyklaci a další využití. Pokyny o recyklaci tohoto produktu ve vaší zemi viz: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)



Euroopan unionissa tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoa tämän tuotteen kierrättämisestä eri maissa saat seuraavasta osoitteesta: www.euro.dell.com/recycling.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), az az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv



Az Európai Unióban az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállíthatóság és az újrahasznosíthatóság érdekében a megfelelő elfogadóhelyre kell szállítani. A termék saját országán belül érvényes újrahasznosításával kapcsolatban információt a következő weboldalon talál: www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva dwar Skart magħmul minn Tagħmir Elettroniku u Elettriku (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Fl-Unjoni Ewropea, din it-tikketta tindika li dan il-prodott m'għandux jintrema ma l-iskart domestiku. Għandu jintrema f'faċilità adattata fejn ikun jista' jiġi rkuprat u riciklat. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirriċikla dan il-prodott fil-pajjiż tiegħek, jekk jogħġbok żur: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva privind deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice (WEEE)



În Uniunea Europeană, această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoii menajer. Îl trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea și reciclarea. Pentru informații privitoare la reciclarea în mod responsabil a acestui produs în țara dvs., vizitați: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



En la Unión Europea, esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto en su país, visite el sitio web: www.euro.dell.com/recycling.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at www.dell.com/REACH.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer gevaarlijke stoffen in Dell-producten in een concentratie van boven de 0,1 % gewicht per gewicht (w/w) is te vinden op www.dell.com/REACH.

Registrierung, Beurteilung und Zulassung von Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäischen Union für chemische Substanzen. Informationen zu bedenklichen Substanzen, die in Dell-Produkten in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, Weight by Weight) enthalten sind, finden Sie unter www.dell.com/REACH.

Κίμικο vielu reģistrācija, vērtēšana, autorizācija (REACH)

REACH ir Eiropas Savienības (ES) ķīmisko vielu regulēšanas sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām ķīmiskajām vielām, ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietnē www.dell.com/REACH.

Regulatory Notices

For Electromagnetic Compatibility (EMC), regulatory information and Safety Best Practices information, see the Regulatory Compliance home page on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell has determined that this product is a Class B harmonized product.

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges i dit land, bedes du gå til: www.euro.dell.com/recycling.

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



En Union européenne, cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio di questo prodotto nel proprio Paese, visitare: www.euro.dell.com/recycling.

Direktivet for kassert elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



I den Europæiske Unionen angir dette merket at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Det skal leveres til et møttak for spesialavfall for gjenvinning og resirkulering. For informasjon om hvordan du resirkulerer dette produktet i ditt land, vennligst besøk: www.euro.dell.com/recycling.

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)



В Европейском союзе эта маркировка означает, что данный продукт не следует утилизировать с бытовым мусором. Продукт следует утилизировать на специализированном предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утилизации изделия в вашей стране можно получить на веб-узле: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)



Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen www.euro.dell.com/recycling.

Регистрация, оценка и разрешение за използване на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за химически вещества. Информация за много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1 % обемни процента (w/w), може да се намери на адрес www.dell.com/REACH.

Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine (REACH)

REACH on kemikaale käsitlev Euroopa Liidu (ELi) regulatiivne raamistik. Teave ohtlike ainete kohta, mis sisalduvad Dell'i toodetes kontsentratsioonis üle 0,1 massiprotsendi, on saadaval aadressil www.dell.com/REACH.

Οδηγία REACH (Καταχώριση, αξιολόγηση και αδειοδότηση χημικών προϊόντων)

Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις χημικές ουσίες. Πληροφορίες για ανησυχητικές ουσίες που περιέχονται στα προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση άνω του 0,1% κατά βάρος (κ/β) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.dell.com/REACH.

Chemikalų registravimas, vertinimas, autorizavimas (REACH)

REACH yra Europos Sąjungos (ES) cheminių medžiagų kontrolės sistema. Informaciją apie didelį susirūpinimą keliančias medžiagas, kurių koncentracija „Dell“ produktuose pagal svorį yra didesnė nei 0,1 % svorio (s/s), galima rasti adresu www.dell.com/REACH.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: www.euro.dell.com/recycling.

Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afkanken van elektrische en elektronische apparaten)



In de Europese Unie geeft dit label aan dat dit product niet via huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet gedeponeerd worden bij een daarvoor geschikte voorziening zodat herstel en recycling mogelijk zijn. Raadpleeg voor meer informatie over verantwoorde recycling van dit product in uw land de website www.euro.dell.com/recycling.

Richtlinie für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)



In der Europäischen Union wird mit diesem Etikett darauf hingewiesen, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte an einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das Recyceln dieses Produkts erhalten Sie unter: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva par elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem



Eiropas Savienībā šis apzīmējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstoši savākšanas punktā, lai parēzi atjaunotu vai pārstrādātu. Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūsu valstī skatiet: www.euro.dell.com/recycling.

Dyrektiva dotycząca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)



W Unii Europejskiej etykieta ta oznacza, że tego produktu nie należy wywodzić z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie recyklingu tego produktu w poszczególnych krajach można znaleźć pod adresem: www.euro.dell.com/recycling.

Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)



V Európskej únii tento štítok znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto produktu vo vašej krajine nájdete na stránke: www.euro.dell.com/recycling.

Atik Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Yönergesi



Avrupa Birliği'nde bu etiket, ürünün ev elektroniği aletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri dönüşümünü sağlamak için uygun şartlarda saklanması gerekir. Bu ürünün geri dönüşümünün nasıl sağlanacağı konusunda bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.euro.dell.com/recycling. EEE Yönetmeliğine Uygundur Ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasında Dair Yönetmelik.

Směrnice REACH

REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec chemických látek. Informace o látkách vzbuzujících velmi vysoké obavy, které jsou ve výrobcích společnosti Dell obsaženy v koncentraci větší než 0,1 hmotnostních procent, naleznete na adrese www.dell.com/REACH.

Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ja lupamennettelyt (REACH)

REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puitekehys. Tietoa haitallisista aineista, joiden massaosuus (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa www.dell.com/REACH.

A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, engedélyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH)

A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszer. A Dell termékekben 0,1% feletti arányban található veszélyes anyagokról a következő címen található bővebb információkat: www.dell.com/REACH.

Registrazzjoni, Evalvazzjoni, Awtorizzazzjoni ta' Kimiċi (REACH)

REACH hu l-qafas regolatorju tal-Unjoni Ewropea (UE) għal sustanzi kimiki. Informazzjoni dwar sustanzi li jikkawżaw thassib kbir fi prodotti ta' Dell f'koncentrazzjoni ta' iżjed minn 0.1% piż b'piż (w/w) jinsabu fuq www.dell.com/REACH.

Директива за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE)



В Европейския съюз този етикет означава, че този продукт не бива да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Той трябва да бъде изхвърлен на подходящо място, за да се позволи възстановяването или рециклирането му. За информация относно отговорността за рециклиране на този продукт във вашата страна, моля посетете: www.euro.dell.com/recycling.

Elektriliste ja elektrooniliste seadmete kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)



Euroopa Liidu riikides tähistab selline silt toodet, mida ei tohi kasutusjärgsel olmejäätmete hulka visata. Taloine toode tuleb viia jäätmetekäitlusettevõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Toote käitlemise kohta oma kodumaal leiate teavet aadressilt www.euro.dell.com/recycling.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE)



Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να αποκομίζεται σε κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε στη διεύθυνση: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)



Šis ženklas rodo, kad Europos Sąjungoje šio gamtinio negalima išmesti kartu su buitėmis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikia atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie linkamą šio gamtinio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: www.euro.dell.com/recycling.

Diretriz WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Na União Europeia, esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo normal. Deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, visite: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE)



V Evropi unijski ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: www.euro.dell.com/recycling.

Україні ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (від 3 грудня 2008 р. N 1057): Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH er forordningsstrukturen for kemiske substanser i den Europæiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er af stor bekymring, og som er indeholdt i Dell-produkter af en koncentration over 0,1 % vægt for vægt (w/w) kan findes på www.dell.com/REACH.

Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques (REACH)

REACH est le programme de réglementation des produits chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez des informations sur les substances très préoccupantes que contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids (m/m) sur www.dell.com/REACH.

Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)

REACH è il quadro normativo delle sostanze chimiche dell'Unione Europea (UE). Le informazioni sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo www.dell.com/REACH.

Registrierung, evaluierung og autorisering av kjemikalier (REACH)

REACH er Den europeiske union (EU)s forskriftsmessige rammeverk for kjemiske stoffer. Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1 % vekt på vekt (w/w) finnes på www.dell.com/REACH.

System REACH (ang. Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) dotyczącym substancji chemicznych. Informacje na temat istotnych substancji obecnych w produktach Dell w koncentracji przewyższającej 0,1 % procentowego stężenia wagowego (w/w) można znaleźć pod adresem **www.dell.com/REACH**.

Registrácia, vyhodnotenie, autorizácia chemikálií (REACH)

REACH je regulačný rámec chemických látok Európskej únie. Informácie o látkach s vysokou nebezpečnosťou obsiahnutých v produktoch Dell v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostných % (w/w) môžete nájsť na adrese **www.dell.com/REACH**.

Kimyasal Maddeleri Kaydetme, Değerlendirme ve Onaylama (REACH)

REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal maddelerle ilgili mevzuatıdır. Dell ürünlerinde bulunan, ağırlıkça (w/w) %0,1'in üzerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle ilgili bilgi için: **www.dell.com/REACH** sitesini ziyaret edin.

中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了产品中可能包含的 有毒和/或有害物质的名称和含量。EIP（RMSD，介质，电源设备及所有其他电子信息产品）

部件名称	有毒或有害物质及元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr VI）	多溴联苯（PBB）	多溴联苯醚（PBDE）
EIP	x	o	o	o	o	o
介质/软件	x	o	o	o	o	o

*印刷电路部件包括所有印刷电路板（PCB）及其各自的离散组件、IC 及连接器。

“O”表明该部件所含 有毒和有害物质含量低于 MCV 标准（SJ/T11363-2006）定义的阈值。

“X”表明该部件所含 有毒和有害物质含量高于 MCV 标准（SJ/T11363-2006）定义的阈值。所有显示 X 的情况，是按照欧盟 RoHS 采用了 容许的豁免指标。

在中国大陆销售的相应电子信息产品（EIP）都必须遵照中国大陆《电子信息产品污染控制标识要求》标准（SJ/T11364-2006）贴上环保使用期限（EPUP）标签。该产品所采用的 EPUP 标签是基于中国大陆的《电子信息产品环保使用期限通则》标准。

General Safety Information

⚠ WARNING: Use of controls, adjustments, procedures, connections, or signal types other than those specified in your documentation may result in exposure to shock, electrical hazards, and/or mechanical hazards.

⚠ CAUTION: Dell products are not intended for use in patient health care environments unless specifically designated.

⚠ CAUTION: Dell products are not designed for use in flammable or explosive environments.

When setting up the equipment for use:

- Place the equipment on a hard, level surface.
- Do not stack the equipment, place it in an enclosed space, or otherwise install it where it is subject to heated air. Restricting airflow can damage the equipment or cause overheating.

When operating your equipment:

⚠ WARNING: Do not operate your equipment with any cover(s) (including bezels, filler brackets, front panel inserts, etc) removed.
⚠ WARNING: Do not use your equipment in a wet environment. Protect the equipment from liquid intrusion.

- Do not use damaged equipment, including exposed, frayed, or damaged power cords.
- Disconnect your device and all peripherals from any wall connections during an electrical (lightning) storm or when you will be away for extended periods.
- Do not push any objects into the air vents or openings of your equipment. Doing so can cause fire or electric shock by shorting out interior components.
- Do not attempt to service the equipment yourself, except as explained in your Dell documentation or in instructions otherwise provided to you by Dell.

Contact Dell (or an authorized dealer or service center for retail purchases) if your equipment does not operate normally.

一般安全資訊

⚠ 警告：如果使用非本文件說明指定的控制項、調節、程序、連結或訊號類型，可能會導致電擊、電器危險及/或機械危險。

⚠ 警告：除非經過特別設計，Dell 產品本意非使用於病患健康醫療環境中。

⚠ 警告：Dell 產品非設計使用於可燃或爆炸性環境。

當設定設備準備使用時：

- 請將設備置於堅固、水平的表面使用。
- 請勿堆疊設備、放置其於密閉環境或因受制於熱空氣而用其他方式安裝此設備。限制空氣流通可能損壞裝置或引起過熱。

操作設備時：

⚠ 警告：請勿操作任何蓋板（包括面板、填塞托架設備、前面板插件等等）被移去的設備。

⚠ 警告：請勿在潮濕的環境中使用設備。保護設備免於液體滲入。

- 請勿使用已損壞的設備，包括無遮蔽的、磨損的或損壞的電源線。
- 當有雷擊（閃電）暴風雨或您將會離開較長的時間時，中斷自所有牆上的裝置及全部的周邊裝置的連接。
- 請勿將物品置放在設備的通風口內或開口處。否則會導致內部元件短路而引起火災或觸電。
- 除了按照您的 Dell 說明文件或指示中所解釋的，或由 Dell 其它方式所提供的說明外，請勿嘗試自行維修電腦裝置。

如果您的設備無法正常運作時，請聯絡 Dell（零售購買或授權經銷商或服務中心）。

Yleiset turvallisuustiedot

⚠ VAARA: Muiden kuin tässä oppaassa määritettyjen ohjainten, säätöjen, menettelytapojen, kytkentöjen tai signaalityyppien käyttäminen voi aiheuttaa sähköiskun, sähköön liittyviä vaaroja ja/tai mekaanisia rasituksia.

⚠ VAROITUS: Dell-tuotteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi terveydenhuoltoympäristöissä, ellei toisin mainita.

⚠ VAROITUS:Dell-tuotteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi palovaarallisissa tai räjähdysalttiissa ympäristöissä.

Kun laitetta ollaan ottamassa käyttöön:

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä pinoa laitteita päällekkäin tai laita niitä niin ahtaaseen tilaan tai asenna niitä siten, että ne joutuvat alttiiksi kuumentuneelle ilmalle. Jos ilman vaihtuminen estetään, laite voi vahingoittua tai ylikuumentua.

Laitteen käytön aikana:

⚠ VAARA: Älä käytä laitetta, jos suojuksia (mukaan lukien kehukset, suojalevyt ja etupaneelin suojukset) on irrotettu.

⚠ VAARA: Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Suojaa laitetta nesteiltä.

- Älä käytä vahingoittunutta laitetta äläkä paljaana olevia, rispaantuneita tai vaurioituneita virtajohtoja.
- Irrota laite ja kaikki oheislaitteet pistorasiasta ukkosen aikana ja ollessasi poissa laitteen luota pitkiä aikoja.
- Älä työnnä esineitä laitteen tuuletusaukoihin tai muihin reikiin. Jos teet niin, oikoskulu sisäisissä osissa voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä yritä huoltaa laitetta itse muuten kuin Dell-ohjeissa kuvatuilla tai muuten Dellin ilmoittamilla tavoilla.

Jos laite ei toimi normaalisti, ota yhteyttä Delliin (tai valtuutettuun myyjään tai huoltokeskukseen, jos olet hankkinut laitteen vähittäismyyntiliikkeestä).

Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice (REACH)

REACH este cadrul de reglementare a substanțelor chimice în Uniunea Europeană (UE). Informații privind substanțele periculoase conținute în produsele Dell în concentrații mai mari de 0,1 % din greutate pot fi găsite la adresa web **www.dell.com/REACH**.

Registro, evaluación y autorización de productos químicos (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - REACH)

REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias de alto riesgo contenidas en productos Dell en una concentración superior al 0,1% peso por peso (p/p) se puede encontrar en **www.dell.com/REACH**.

Регламент по регистрации, оценке, разрешению и ограничению использования химических веществ (REACH)

REACH - это документ Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ. Информация о веществах, работа с которыми требует повышенной осторожности, и содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 %, приведена на сайте **www.dell.com/REACH**.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvärdering, auktorisation av kemikalier)

REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för kemikaliska ämnen. Information om angelägna ämnen i Dell-produkter med koncentration över 0,1 % vikt per vikt (w/w) finns på **www.dell.com/REACH**.



一般安全信息

⚠ 警告：使用本文档中未指定的控件、调节操作、步骤、连接或信号类型都可能造成触电、电危害和/或机械危害。

⚠ 小心：除非特别指定，Dell 产品不应用于病人的健保环境中。

⚠ 小心：不得在易燃和易爆环境中使用 Dell 产品。

安装设备以便使用时：

- 将设备置于坚固的水平面上。
- 请勿堆叠设备，或将其置于密闭环境，或在热空气下进行安装。若限制通风，则可能导致设备损坏或设备过热。

操作设备时：

⚠ 警告：请勿在移开任何护盖（包括挡板、装填支架、前面板插件等）时操作您的设备。

⚠ 警告：请勿在潮湿环境下使用设备。防止液体流入设备。

- 请勿使用受损设备，其中包括开裂、磨损或损坏的电源线。
- 出现雷雨（闪电）天气或长时间离开时，请断开设备及所有外围设备与墙上插座的连接。
- 请勿向通风孔或设备开口处塞入任何物体。这样做可能会导致内部组件短路，从而引起火灾或使人遭受电击。
- 除非您的 Dell 说明文件或 Dell 以其它方式提供的说明中明确许可，否则请勿尝试自行维修设备。

当您的设备出现操作异常时，请联系 Dell（或是从事零售的授权代理商或服务中心）。

Algemene veiligheidsinformatie

⚠ GEVAAR: Het gebruik van besturingselementen, instellingen, procedures, verbindingen of signaaltypen die niet in uw documentatie worden vermeld, kan blootstelling aan een elektrische schok, stroomstoringen en/of mechanische beschadiging veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Producten van Dell zijn niet bedoeld voor gebruik in de gezondheidszorg tenzij specifiek aangegeven.

⚠ WAARSCHUWING: De producten van Dell zijn niet bestemd voor gebruik in omgevingen waar sprake is van brand- of explosiegevaar.

Wanneer u de apparatuur voor gebruik instelt:

- Plaats de apparatuur op een hard, gelijkmatig oppervlak.
- Stapel geen apparatuur op elkaar, stel deze niet in een besloten ruimte op en installeer deze niet op locaties waar deze aan verwarmde lucht wordt blootgesteld. Een beperking van de luchtstroom kan ertoe leiden dat de apparatuur beschadigd of oververhit raakt.

Tijdens het bedienen van de apparatuur:

⚠ GEVAAR: Gebruik uw apparatuur niet wanneer er deksel(s) e.d. (incl. randen, opvolbeugels, voorpaneelinzetstukken enz.) verwijderd zijn.

⚠ GEVAAR: Gebruik de apparatuur niet in vochtige omgevingen. Bescherm de apparatuur tegen indringend vocht.

- Gebruik geen beschadigde apparatuur, zoals open, gespleten of beschadigde stroom snoeren.
- Verwijder tijdens onweer en perioden waarin u lang afwezig bent de stekker van uw computer en alle randapparatuur uit het stopcontact.
- Duw geen objecten in de ventilatieopeningen of andere openingen van de apparatuur. Als u dat wel doet, loopt u het risico brand of een elektrische schok te veroorzaken door kortsluiting in de interne onderdelen.
- Probeer zelf geen reparaties op het apparaat uit te voeren, tenzij dit gebeurt volgens aanwijzingen in de documentatie van Dell of andere instructies die u van Dell hebt ontvangen.

Neem contact op met Dell (of een gemachtigde dealer of onderhoudscentrum voor aankopen in de winkel) indien uw apparatuur niet naar behoren werkt.

Informations générales en matière de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT : l’utilisation de commandes, réglages, procédures, connexions ou types de signaux autres que ceux indiqués dans la documentation peut entraîner des risques d’électrocution et/ou de dommages mécaniques.

⚠ PRÉCAUTION : sauf indication contraire, les produits Dell ne sont pas conçus pour être utilisés en milieu hospitalier.

⚠ PRÉCAUTION : les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation dans des environnements inflammables ou explosifs.

Lorsque vous vous préparez à utiliser l’appareil :

- Placez-le sur une surface rigide et plane.
- N’empilez pas l’équipement, ne le placez pas dans un lieu confiné ; en d’autres termes, ne l’installez pas à proximité d’une source d’air chaud. Restreindre la ventilation risque d’endommager l’équipement ou de provoquer une surchauffe.

Lors de l’utilisation de votre appareil :

⚠ AVERTISSEMENT : ne faites pas fonctionner l’équipement si un ou plusieurs caches (y compris cadres, supports de cache, inserts de panneau avant, etc.) ont été retirés.

⚠ AVERTISSEMENT : n’utilisez pas l’équipement dans un environnement humide. Veillez à ne renverser aucun liquide dans l’équipement.

- N’utilisez pas un équipement endommagé, notamment avec un cordon d’alimentation dénudé, effiloché ou endommagé.
- Débranchez l’appareil et tous les périphériques connectés à une prise murale lors d’un orage électrique (avec éclairs) ou lorsque vous vous absentez pendant des périodes prolongées.
- N’introduisez pas d’objets dans les entrées d’air ou autres ouvertures de votre appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique dû à un court-circuit des composants internes.
- Ne tentez pas de dépanner l’appareil par vous-même, excepté si cela est indiqué dans votre documentation Dell ou dans des instructions qui vous ont été fournies d’une autre manière par Dell.

En cas de fonctionnement anormal de votre équipement, contactez Dell (ou un revendeur ou un centre de réparation agréé pour achats au détail).

Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠️ **WARNUNG: Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen, Verfahren, Anschlüssen oder Signaltypen, die nicht in dieser Dokumentation angegeben sind, kann elektrische Schläge, Gefahren durch elektrische Spannungen/Ströme und/oder Gefahren durch mechanische Vorgänge zur Folge haben.**

⚠️ **VORSICHTSHINWEIS: Dell-Produkte sind nicht für die Verwendung in Gesundheitswesen vorgesehen, sofern dies nicht ausdrücklich zugelassen.**

⚠️ **VORSICHTSHINWEIS: Dell Produkte sind nicht für die Verwendung in brennbaren oder explosiven Umgebungen vorgesehen.**

Gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät für die Verwendung einzurichten:

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche.
- Stapeln Sie Geräte nicht übereinander und betreiben Sie sie nicht in abgeschlossenem Mobiliar oder an Orten, wo sie heißer Luft ausgesetzt sind. Ohne Luftzirkulation können die Geräte Schaden nehmen und es kann zu Überhitzung führen.

Beachten Sie während des Betriebs des Geräts folgende Hinweise:

⚠️ **WARNUNG: Das Gerät darf nicht ohne die vorgesehenen Abdeckungen (wie z. B. Computerabdeckungen, Blenden, Abdeckbleche und Frontblendeneinsätze usw.) betrieben werden.**

⚠️ **WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Schützen Sie die Geräte vor Flüssigkeitseintritt.**

- Verwenden Sie keine schadhaften Geräte oder ungeschützte, ausgefranzte oder beschädigte Kabel.
- Ziehen Sie das Gerät und alle Peripheriegeräte während Gewitter oder, wenn Sie längere Zeit weggehen, ab.
- Schieben Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts. Dies kann den Kurzschluss interner Komponenten, Brand oder Stromschlag verursachen.
- Versuchen Sie nicht, selbst Arbeiten an Ihrem Gerät durchzuführen, es sei denn, die Unterlagen zu Ihrem Dell-Gerät oder Anleitungen, die Ihnen anderweitig von Dell zur Verfügung gestellt wurden, sehen das so vor.

Wenn Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an Dell (oder einen autorisierten Fachhändler oder ein Servicecenter für den Einzelhandel).

Informasi Keselamatan Umum

⚠️ **PERINGATAN: Penggunaan kontrol, penyesuaian, prosedur, koneksi, atau tipe sinyal selain dari yang telah ditentukan dalam dokumen Anda dapat mengakibatkan kemungkinan tersengat listrik, bahaya listrik, dan/atau risiko mekanis.**

⚠️ **PERHATIAN: Produk-produk Dell tidak untuk digunakan di lingkungan perawatan kesehatan pasien kecuali jika didesain secara khusus.**

⚠️ **PERHATIAN: Produk-produk Dell tidak dirancang untuk digunakan dalam lingkungan yang mudah terbakar atau mudah meledak.**

Saat memasang peralatan untuk digunakan:

- Tempatkan peralatan pada permukaan yang keras dan datar.
- Jangan menumpuk peralatan, jangan letakkan peralatan dalam ruang yang tertutup, atau jangan pasang peralatan di lokasi yang terkena udara panas. Aliran udara yang terbatas dapat merusak peralatan atau menyebabkan pemanasan berlebih.

Saat mengoperasikan peralatan Anda:

⚠️ **PERINGATAN: Jangan operasikan peralatan Anda dengan penutup (seperti bezel, braket pengisi, sisipan panel depan, dll.) dilepaskan.**

⚠️ **PERINGATAN: Jangan gunakan peralatan Anda di lingkungan yang basah. Hindari peralatan jangan sampai kemasukan air.**

- Jangan gunakan peralatan yang rusak, termasuk kabel yang usang, berjumbar, atau rusak.
- Lepaskan koneksi perangkat Anda dan seluruh periferal dari semua koneksi dinding selama terjadi badai listrik (badai petir) atau ketika Anda tidak berada di tempat dalam waktu yang lama.
- Jangan masukkan benda apa pun ke dalam ventilasi udara atau bagian yang terbuka dari peralatan Anda. Hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik karena terjadinya arus pendek pada komponen internal.
- Jangan mencoba memperbaiki peralatan sendiri, kecuali seperti dijelaskan dalam dokumentasi Dell atau instruksi yang disediakan oleh Dell untuk Anda.

Hubungi Dell (atau dealer resmi atau pusat servis untuk pembelian ritel) jika peralatan Anda tidak beroperasi secara normal.

安全に関する一般情報

⚠️ **警告：本書に記載されている、コントロール、調整、手順、接続、または信号様式以外を使用すると、ショック、電氣的危険、または機械的危険が発生する可能性があります。**

⚠️ **注意：Dell 製品は特に指定のない限り、患者の健康管理環境で使用することを目的としていません。**

⚠️ **注意：Dell 製品は、発火や爆発の危険がある環境で使用するように設計されていません。**

使用する装置を設定する場合、次の点に注意してください。

- 装置は、補丈で平らな場所に置いてください。
- 装置を積み重ねたり、密閉空間に置いたり、熱風のある場所に設置したりしないでください。空気の流れを妨げると、オーバーヒートの原因になります。装置に損傷を与えたりする恐れがあります。

装置を操作する場合、次の点に注意してください。

⚠️ **警告：ベゼル、ファイラブラケット、ドライブベイカバーなどが 1 つでも取り外された状態で、装置を操作しないでください。**

⚠️ **警告：風呂場や流し、プールの近く、または地下室などのような湿気が多い所で装置を使用しないでください。装置を水などに濡らさないでください。**

- ワイヤの露出、擦り切れ、または損傷のみられる電源ケーブルを含め、損傷のある装置は使用しないでください。
- 雷雨の時や長期間使用しない場合は、デバイスとすべての周辺機器を壁のコンセントから外してください。
- 装置の通気孔や開口部にいかなる物質も入れないでください。開口部に異物を押し込みると、内部の部品がショートして、発火や感電の原因となる場合があります。
- デルのマニュアルまたはデル提供の手順で説明されている場合を除いて、ご自身で装置の修理を行わないでください。

装置が正常に動作しない場合は、デル（または正規代理店か購入店のサービスセンター）にお問い合わせください。

Generell sikkerhetsinformasjon

⚠️ **ADVARSEL: Bruk av andre brytere, justeringer, prosedyrer, tilkoblinger eller signaltyper enn de som er angitt i dokumentasjonen, kan medføre elektrisk støt eller fare i forbindelse med elektriske og mekaniske komponenter.**

⚠️ **FORHOLDSREGEL: Dell-produkter skal ikke brukes i helseomsorgsmiljøer med mindre de er spesielt laget for det.**

⚠️ **FORHOLDSREGEL: Dell-produkter skal ikke brukes i brennbare eller eksplosjonsfarlige omgivelser.**

Gjør følgende ved klargjøring av utstyret for bruk:

- Sett utstyret på et hardt og jevnt underlag.
- Utstyret skal ikke stables, plasseres i et innelukket rom eller installeres på steder hvor det utsettes for oppvarmet luft. For lite luftgjennomstrømning kan skade utstyret eller føre til overoppheting.

Sørg for følgende ved bruk av utstyret:

⚠️ **ADVARSEL: dersom noen deksler (herunder rammer, fyllbraketter, frontpanelinnlegg osv.) er fjernet.**

⚠️ **ADVARSEL: Utstyret skal ikke brukes i våte omgivelser. Beskytt utstyret mot væskeinntrenging.**

- Bruk ikke utstyr som er skadet, herunder ubeskyttede, slitte, eller ødelagte ledninger.
- Trekk ut kontaktene til enheten og alle utstyrsheter i tordenvær eller når du skal være borte i en lengre periode.
- Stikk ikke gjenstander inn i luftventilene eller andre åpninger i utstyret. Kortslutning av innvendige komponenter kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Prøv ikke å utføre servicearbeid på utstyret selv, bortsett fra i de tilfeller som er angitt i Dell-dokumentasjonen eller i henhold til anvisninger som på annen måte er gitt av Dell.

Kontakt Dell (eller en autorisert forhandler eller et kundesenter forsalg) hvis ikke utstyret fungerer som det skal.

Общая информация по технике безопасности

⚠️ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование органов управления, настроек, типов сигналов или выполнение процедур и подключений, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений.**

⚠️ **ВНИМАНИЕ: Продукция Dell не предназначена для использования в сфере оказания медицинской помощи, за исключением четко оговоренных случаев.**

⚠️ **ВНИМАНИЕ: Изделия Dell не предназначены для использования рядом со взрывоопасными или легко воспламеняющимися предметами.**

При настройке оборудования для начала эксплуатации:

- Установите оборудование на жесткую, ровную поверхность.
- Не ставьте оборудование друг на друга, не оставляйте его в закрытом месте и не устанавливайте его любым другим способом, при котором оборудование может перегреться. Наличие препятствий для свободного движения воздуха может привести к повреждению оборудования или его перегреву.

Во время эксплуатации оборудования:

⚠️ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использовать оборудование с открытым элементами корпуса (включая лицевую панель, заглушки, вставки передней панели и т.д.).**

⚠️ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте оборудование во влажной среде. Предохраняйте оборудование от попадания в него жидкости.**

- Не используйте поврежденное оборудование, в том числе кабели с нарушенной изоляцией, перетертые или поврежденные кабели питания.
- Отключайте ваше устройство и все периферийное оборудование (в том числе встроенный или внешний модем или телевизионный тюнер) из розеток во время грозы (молнии) или перед длительным отсутствием.
- Не вставляйте какие-либо предметы в вентиляционные отверстия или каналы вашего оборудования. Это может вызвать короткое замыкание внутренних компонентов и, как следствие, привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не пытайтесь ремонтировать оборудование самостоятельно, если соответствующие процедуры не описаны в документации Dell или в других инструкциях, предоставленных компанией Dell.

Обратиться в Dell (или к уполномоченному представителю, или в сервисный центр по работе с розничными продавцами) в том случае, если ваше оборудование не работает правильно.

Informazioni sulla sicurezza generale

⚠️ **AVVERTENZA: L'uso di controlli, regolazioni, procedure, collegamenti o tipi di segnali diversi da quelli specificati nella documentazione potrebbe comportare l'esposizione a scosse, rischi elettrici e/o rischi meccanici.**

⚠️ **ATTENZIONE: I prodotti Dell non sono intesi per l'uso in ambienti per l'assistenza sanitaria, salvo nel caso in cui sono appositamente designati.**

⚠️ **ATTENZIONE: I prodotti Dell non sono progettati per l'uso in ambienti infiammabili o esplosivi.**

Quando si installa l'apparecchiatura per l'uso:

- Collocare l'apparecchiatura su una superficie dura e livellata.
- Non impilare l'apparecchiatura, né collocarla in uno spazio racchiuso, né altrimenti installarla ove è esposta ad aria riscaldata. La riduzione del flusso d'aria può danneggiare l'apparecchiatura o provocarne il surriscaldamento.

Durante il funzionamento dell'apparecchiatura:

⚠️ **AVVERTENZA: Non azionare l'apparecchiatura senza l'eventuale/gli eventuali coperchio/i (inclusi cornici, staffe di copertura, inserti del pannello anteriore, ecc.).**

⚠️ **AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente umido. Proteggere l'apparecchiatura dall'intrusione di liquidi.**

- Non utilizzare l'apparecchiatura danneggiata, inclusi i cavi di alimentazione scoperti, logorati o danneggiati.
- Scolligare il dispositivo e tutte le periferiche da qualsiasi collegamento a muro durante un temporale (fulmine) o quando si lascia il computer inattivo per periodi prolungati.
- Non inserire oggetti nelle prese d'aria o nelle aperture dell'apparecchiatura. Questa operazione può causare un incendio o una scarica elettrica facendo cortocircuitare i componenti interni.
- Non tentare di effettuare la manutenzione dell'apparecchiatura senza guida, tranne per quanto spiegato nella documentazione Dell o nelle istruzioni altrimenti fornite dalla Dell.

Contattare la Dell (o un rivenditore autorizzato, oppure un centro di assistenza per gli acquisti al dettaglio) se l'apparecchiatura non funziona normalmente.

일반 안전 정보

⚠️ **경고: 설명서에 명시되지 않은 절차, 연결 또는 신호를 이용하거나 사용자가 임의로 조절하면, 감전이나 전기로 인한 상해 또는 기계로 인한 상해를 입을 수 있습니다.**

⚠️ **주의: Dell 제품은 특별히 규정된 경우가 아니라면 환자 치료 환경에서 사용하도록 의도된 제품이 아닙니다.**

⚠️ **주의: Dell 제품은 가연성 또는 폭발성 환경에서 사용하도록 설계된 제품이 아닙니다.**

장비 설치 시 유의사항:

- 딱딱하고 평평한 표면에 장비를 놓는다.
- 장비를 쌓거나, 밀폐된 장소에 두거나 공기가 가열될 수 있는 장소에 설치하지 마십시오. 공기를 차단할 경우 장비가 손상되거나 과열이 발생할 수 있습니다.

장비 작동 시 유의사항:

⚠️ **경고: 베젤, 필러 브래킷, 전면 패널 삽입기, 등을 포함하여 덮개가 제거된 장비를 작동시키지 마십시오.**

⚠️ **경고: 습기가 있는 환경에서는 장비를 사용하지 마십시오. 장비에 액체가 유입되지 않도록 주의하십시오.**

- 전원 코드가 노출되거나 벗겨지거나 손상된 경우 포함하여 장비가 손상된 경우 사용하지 마십시오.
- 뇌우가 발생한 중에 또는 장기간 외출시에는 장치 및 모든 주변 장치를 벽면 콘센트에서 분리하십시오.
- 장비에 있는 구멍이나 환풍구에 이물질을 넣지 마십시오. 이물질을 넣으면 내부 구성요소가 단락되어 화재나 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- Dell 설명서나 Dell에서 제공한 기타 지침에 나와 있는 사항을 제외하고 장비를 함부로 만지지 마십시오.

장비가 정상적으로 작동하지 않으면 Dell (또는 소매 구매의 경우 공식 판매처 또는 서비스 센터)에 문의하십시오.

Informações sobre diretrizes gerais de segurança

⚠️ **ADVERTÊNCIA: O uso de controles, ajustes, procedimentos, conexões ou de tipos de sinais além daqueles especificados na documentação pode resultar em choques elétricos, eletrocussão e/ou ferimentos.**

⚠️ **AVISO: Os produtos Dell não se destinam ao uso em ambientes para tratamento médico, a menos que sejam especificamente planejados para tal propósito.**

⚠️ **AVISO: Os produtos Dell não foram criados para serem usados em ambientes onde haja explosivos ou inflamáveis.**

Quando configurar o equipamento para uso:

- Coloque o equipamento em uma superfície nivelada e firme.
- Não empilhe o equipamento, não coloque-o em um espaço fechado e nem instale-o em um local onde ele possa estar sujeito à exposição de ar quente. A obstrução do fluxo de ar pode danificar o equipamento ou fazer com que ele fique superaquecido.

Quando operar o equipamento:

⚠️ **ADVERTÊNCIA: Não opere o seu equipamento com quaisquer portas removidas (incluindo bezels, suportes de preenchimento, etc). O uso de controles, ajustes, procedimentos, conexões ou de tipos de sinais além daqueles especificados na documentação pode resultar em choques elétricos, eletrocução e/ou ferimentos.**

⚠️ **ADVERTÊNCIA: Não use o equipamento em ambientes úmidos. Evite derramar líquidos no equipamento.**

- Não use equipamento danificado, incluindo cabos de alimentação gastos ou com fios expostos.
- Desconecte o seu dispositivo e todos os periféricos das tomadas na parede durante tempestades elétricas (com relâmpagos) ou quando você for se ausentar por um período de tempo prolongado.
- Não introduza objetos nas aberturas de ventilação e nem em qualquer outra abertura do equipamento. Isto pode provocar incêndio ou choque elétrico por curto-circuitos de componentes internos.
- Não tente consertar o equipamento por conta própria, a não ser conforme explicado na documentação da Dell ou nas instruções de outra forma fornecidas pela Dell.

Entre em contato com a Dell (ou com um centro de serviços ou fornecedor autorizado) se o seu equipamento não funcionar corretamente.

Información de seguridad general

⚠️ **AVISO: el uso de controles, ajustes, procedimientos, conexiones o tipos de señales distintos a los que se especifican en la documentación puede resultar en una exposición a descargas, peligros eléctricos y/o peligros mecánicos.**

⚠️ **PRECAUCIÓN: los productos Dell no han sido diseñados para su uso en entornos médicos, a no ser que se indique específicamente.**

⚠️ **PRECAUCIÓN: los productos Dell no están diseñados para su uso en entornos inflamables o explosivos.**

Quando instale el equipo para su uso:

- Coloque el equipo en una superficie dura y nivelada.
- No apile el equipo, no lo coloque en un lugar cerrado ni lo instale en un sitio donde esté expuesto a aire caliente. La circulación restringida de aire podría dañar el equipo o provocar sobrecalentamiento.

Funcionamiento del equipo:

⚠️ **AVISO: no utilice el equipo si se ha retirado alguna cubierta (incluidos los biseles, los soportes de relleno, los protectores del panel anterior, etc.).**

⚠️ **AVISO: no utilice el equipo en entornos húmedos. Proteja el equipo de la entrada de líquidos.**

- No utilice equipos dañados, ni cables de alimentación dañados, pelados o rotos.
- Desconecte el dispositivo y todos los periféricos de las conexiones de pared durante las tormentas eléctricas o si se va a estar ausente durante un largo periodo de tiempo.
- No introduzca objetos en los orificios de ventilación o aperturas del equipo. Si lo hace, podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica producidos por un cortocircuito en los componentes internos.
- No intente realizar usted mismo las operaciones de mantenimiento del equipo, excepto aquellas que se explican en la documentación de Dell o en las instrucciones que haya recibido de Dell.

Póngase en contacto con Dell (o un distribuidor autorizado o centro de servicio para compras al por menor) si el equipo no funciona con normaldad.

Allmän säkerhetsinformation

⚠️ **WARNING! Om du använder andra kontrollr, justeringar, procedurer, anslutningar eller signaltyper än de som anges i dokumentationen, kan du riskera att få en elstöt och/eller utsättas för mekaniska riskmoment.**

⚠️ **VIKTIGT! Dells produkter är inte avsedda att användas i vårdmiljöer såvida de inte är särskilt avsedda för detta.**

⚠️ **VIKTIGT! Dells produkter är inte avsedda för användning i antändbar eller explosiv miljö.**

Vid installation:

- Ställ utrustningen på en hård, plan yta.
- Sätt inte datorn i en trave eller placera den i ett slutet utrymme eller på andra ställen där den kan utsättas för uppvärmd luft. Om cirkulationen hindras kan utrustningen skadas eller överhettas.

Vid drift av utrustningen:

⚠️ **WARNING! Använd inte utrustningen med någon lucka, lock, front, panel eller skydd borttaget.**

⚠️ **WARNING! Använd inte utrustningen i fuktigt miljö. Skydda utrustningen från fukt och vätska.**

- Använd inte utrustningen om den skadats, eller om den har skavda eller skadade elsledrar.
- Koppla bort datorn och alla kringenheter från eluttaget vid åskväder eller om du kommer att vara borta från den under lång tid.
- Peta inte in något i luftventilerna eller andra öppningar på utrustningen. Det kan orsaka brand eller ge dig stötår genom att interna komponenter kortsluts.
- Försök inte reparera utrustningen själv, förutom enligt beskrivningen i dokumentationen från Dell eller i andra anvisningar som du har fått från Dell.

Kontakta Dell (eller återförsäljaren eller kundtjänst) om utrustningen inte fungerar som den ska.

General Power Safety

Observe the following guidelines when connecting your equipment to a power source:

- Check the voltage rating before you connect the equipment to an electrical outlet to ensure that the required voltage and frequency match the available power source.

If your equipment uses an AC adapter:

- Use only the Dell-provided AC adapter approved for use with this device. Use of another AC adapter may cause a fire or explosion.
- Place the AC adapter in a ventilated area, such as a desk top or on the floor, when you use it to run the computer or to charge the battery.
- The AC adapter may become hot during normal operation of your computer. Use care when handling the adapter during or immediately after operation.

一般電源安全

當連接設備至電源時，請遵循以下方針：

• 將設備連接至電源插座之前，請檢查額定電壓，以確保所需的電壓和頻率與可使用的電源相符。

如果設備使用交流電變壓器：

- 僅限使用 Dell 提供經認證可用於本裝置的交流電變壓器。使用其他交流電變壓器可能會造成火災或爆炸。
- 當透過交流電變壓器使用電腦或對電池充電時，將交流電變壓器放在通風的區域，譬如桌面或地板上。
- 交流電變壓器可能會在正常電腦的使用過程中變燙。操作期間或操作剛結束時處理變壓器，請小心使用。

Yleinen sähköturvallisuus

Noudata seuraavia ohjeita, kun kytket laitteen virtalähteeseen:

- Ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan, varmista, että jännite ja taajuus vastaavat käytettävissä olevaa verkkovirtaa.

Jos laitteessa on verkkolaite:

- Käytä vain Dellin toimittamaa verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi tämän laitteen kanssa. Muiden verkkolaitteiden käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Aseta verkkolaite avoimeen paikkaan (esimerkiksi pöydälle tai lattialle) silloin, kun se on käytössä tai kun akkua ladataan.
- Verkkolaite saattaa kuumentua tietokoneen normaalin käytön aikana. Ole varovainen, kun käsittelet sitä käytön aikana taiheti sen jälkeen.

Allgemeine Stromversorgungssicherheit

Berücksichtigen Sie beim Verbinden des Geräts mit einer Stromquelle folgende Richtlinien:

- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie dessen Spannungsleistung, um sicherzustellen, dass die benötigte Spannung und Frequenz mit der verfügbaren Stromquelle übereinstimmt.

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Ihr Gerät über ein Netzteil verfügt:

- Verwenden Sie nur von Dell gelieferte Netzteile, die zur Verwendung dieses Geräts zugelassen sind. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann möglicherweise Brand oder eine Explosion verursachen.
- Wenn das Netzteil für die Stromversorgung des Computers oder zum Aufladen des Akkus verwendet wird, muss es sich in einem gut belüfteten Bereich befinden, z. B. auf einer Schreibtischoberfläche oder auf dem Boden.
- Das Netzteil wird während des normalen Computerbetriebs möglicherweise heiß. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Netzteil während oder direkt nach dem Betrieb berühren.

Keselamatan Listrik Umum

Perhatikan panduan berikut ini saat menyambungkan peralatan Anda ke sumber listrik:

- Periksa nilai tegangan sebelum Anda menyambungkan peralatan ke outlet listrik untuk memastikan tegangan dan frekuensi yang diminta sama dengan sumber listrik yang tersedia.

Jika peralatan Anda menggunakan adaptor AC:

- Gunakanlah hanya adaptor AC yang disediakan oleh Dell yang telah disetujui untuk digunakan dengan perangkat ini. Penggunaan adaptor AC merek lain dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan.
- Tempatkan adaptor AC di tempat yang berventilasi baik, seperti di atas meja atau di lantai, saat Anda menggunakan adaptor untuk menjalankan komputer atau mengisi ulang baterai.
- Adaptor AC bisa menjadi panas selama pengoperasian normal komputer Anda. Berhati-hatilah saat menangani adaptor selama atau setelah pengoperasian

電源に関する一般的な注意事項

お使いの装置を電源に接続する場合は、以下のガイドラインに従ってください。

• 装置をコンセントに接続する前に定格電圧を調べ、電圧および周波数の必要要件が接続する電源と適合していることを確認してください。

お使いの装置が AC アダプタを使用する場合、以下の点に注意してください。

- このデバイスでの使用を認められたデル製の AC アダプタのみをお使いください。別の AC アダプタを使用すると、発火または爆発を引き起こすことがあります。
- AC アダプタをコンピュータの騒動またはバッテリーの充電に使用するときは、机の上や床の上など換気の良い所に AC アダプタを置いてください。
- AC アダプタは通常のコンピュータの動作中でも熱くなることがあります。アダプタの使用申または使用した直後は、取り扱いにご注意ください。

Generell strømsikkerhet

Følg disse retningslinjene når utstyret skal kobles til en strømkilde:

- Sjekk merkespenningen før du kobler utstyret til en elektrisk stikkontakt for å være sikker på at nødvendig spenning og frekvens tilsvarer den tilgjengelige strømkilden.

Gjør følgende hvis utstyret benytter en vekselstrømsadapter:

- Bruk kun vekstramadaptere fra Dell godkjent for bruk med denne enheten. Bruk av en annen stramadapter kan medføre brann eller eksplosjon.
- Plasser strømadapteren på et godt ventilert sted, f.eks. på en pult eller på gulvet, når du bruker den til å kjøre datamaskinen eller lade batteriet.
- Strømadapteren kan bli varm ved normal bruk av datamaskinen. Vær forsiktig ved håndtering av adapteren under eller rett etter bruk.

Общие меры по обеспечению электробезопасности

Выполняйте следующие указания при подключении компьютера к источнику питания:

- Перед включением оборудования в электросеть проверьте напряжение в электросети и убедитесь в том, что параметры напряжения и частоты тока источника питания соответствуют требуемым значениям.

Если с оборудованием используется адаптер переменного тока:

- Используйте адаптер переменного тока только производства компании Dell, предназначенный для использования с данным устройством. Использование других адаптеров может привести к возгоранию или взрыву.
- При использовании адаптера переменного тока для работы компьютера или зарядки батареи необходимо установить его в проветриваемое место, например, на стол или на пол.
- Адаптер переменного тока может сильно нагреваться при нормальных условиях эксплуатации компьютера. При обращении с адаптером во время или непосредственно после эксплуатации необходимо соблюдать особую осторожность.

Allmän elsäkerhet

lakta följande riktlinjer när du ansluter utrustningen till en kraftkälla:

- Kontrollera märkspänningen innan du ansluter utrustningen till ett eluttag, så att eluttaget levererar den spänning vid den frekvens som utrustningen kräver.

Om utrustningen har en nätadapter:

- Använd endast den nätadapter som Dell tillhandahåller tillsammans med enheten. Andra adaptrar kan orsaka brand eller explosion.
- Placera nätadaptern i ett ventilerat utrymme, t ex på en bordsyta eller på golvet, när datorn är igång eller batteriet laddas.
- Nätadaptern kan bli varm vid normalt bruk. Var försiktig när du hanterar adaptern vid drift eller direkt efter användning.

一般电源安全说明

将设备连接到电源时，请遵循以下原则：

• 将设备连接到电源插座前应检查电压额定值，以确保所需电压和频率与实际电源匹配。

如果设备采用交流适配器：

- 请仅使用由 Dell 提供且获准在本设备上使用的交流适配器。使用其它类型的交流适配器可能会导致火灾或爆炸。
- 当您将交流适配器用于计算机运行或电池充电时，请将其置于通风区域内（如桌面或地板上）。
- 计算机正常操作期间，交流适配器可能会处于较高温度。在操作期间或刚刚操作完之后，拿放该适配器时应小心。

Algemene veiligheidsmaatregelen op het gebied van elektriciteit

Houd u aan de volgende richtlijnen wanneer u de apparatuur op een stroombron aansluit:

- Controleer het stroomniveau voordat u de apparatuur aansluit op een stopcontact om ervoor te zorgen dat de vereiste spanning en frequentie overeenkomen met de beschikbare voeding.

Als uw apparatuur gebruikmaakt van een netadapter:

- Maak alleen gebruik van een door Dell geleverde netadapter die is goedgekeurd voor gebruik in combinatie met deze computer. Gebruik van een andere netadapter kan brand of explosies veroorzaken.
- Stel tijdens het gebruik van uw computer of het opladen van de batterij de netadapter op een plaats op waar voldoende luchtcirculatie aanwezig is, bijvoorbeeld op een bureau of op de vloer.
- De netadapter kan bij normaal gebruik van de computer heet worden. Wees voorzichtig met aanraken van de adapter tijdens of direct na gebruik.

Consignes de sécurité concernant l'alimentation

Respectez les consignes suivantes lors du branchement de votre appareil sur une source d'alimentation électrique :

- Vérifiez la tension nominale avant de raccorder l'appareil à une prise électrique, afin de vous assurer que la tension et la fréquence requises sont compatibles avec la source d'alimentation électrique disponible.

Si votre appareil utilise un adaptateur secteur :

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni par Dell et homologué pour cet appareil. L'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- L'adaptateur secteur doit se trouver dans une zone aérée, par exemple sur un bureau ou sur le sol, lorsqu'il est utilisé pour alimenter l'ordinateur ou pour charger la batterie.
- L'adaptateur secteur peut surchauffer lors de l'utilisation de votre ordinateur. Manipulez l'adaptateur avec précaution pendant ou immédiatement après usage.

Sicurezza generale dell'alimentazione

Osservare le seguenti istruzioni quando si collega l'apparecchiatura ad una fonte di alimentazione:

- Controllare la tensione nominale di esercizio prima di collegare l'apparecchiatura ad una presa elettrica, per verificare che la tensione e la frequenza richieste corrispondano alla fonte di alimentazione disponibile.

Se l'apparecchiatura utilizza un adattatore c.a.:

- Utilizzare esclusivamente l'adattatore c.a. fornito dalla Dell, il cui utilizzo è stato approvato con questo dispositivo. L'uso di un adattatore c.a. diverso potrebbe provocare un incendio o un'esplosione.
- Quando si usa l'adattatore c.a. per alimentare il computer o caricare la batteria, posizionarlo in una zona ventilata, ad esempio il piano di una scrivania o il pavimento.
- L'adattatore c.a. potrebbe surriscaldarsi durante il normale funzionamento del computer. Prestare attenzione nel maneggiare l'adattatore durante o immediatamente dopo il funzionamento.

일반 전원 안전

사용자의 장비를 전원에 연결할 때에는 다음 지침을 준수하시기 바랍니다:

• 장비를 전원 콘센트에 연결하기 전에 전압 등급을 조사하여 사용 전원에 맞는 전압 및 주파수인지 확인합니다.

AC 어댑터를 사용하는 장비인 경우:

- 이 장치에 사용하도록 Dell에서 승인하여 제공된 AC 어댑터만 사용해야 합니다. 다른 AC 어댑터를 사용하면 화재 또는 폭발의 위험이 있습니다.
- 컴퓨터를 사용하거나 배터리를 교체할 때에는 책상 위나 바닥과 같이 환기가 잘 되는 곳에 AC 어댑터를 두십시오.
- AC 어댑터는 정상적인 컴퓨터 작동시 매우 뜨거워질 수 있습니다. 작동하는 동안이나 작동이 끝난 직후 어댑터를 만질 경우 주의해서 다루십시오.

Diretrizes gerais de proteção contra danos causados por eletricidade

Siga as diretrizes abaixo quando conectar o equipamento à tomada:

- Antes de ligar seu equipamento à tomada elétrica, certifique-se de que a tensão e a frequência disponíveis são compatíveis com o seu equipamento.

Se o equipamento usar um adaptador CA:

- Use apenas o adaptador CA fornecido pela Dell e aprovado para este dispositivo. A utilização de um outro tipo de adaptador CA pode provocar incêndio ou explosão.
- Coloque o adaptador CA em uma área ventilada, como em cima de uma mesa ou no chão, quando for utilizá-lo para operar o computador ou carregar a bateria.
- O adaptador CA pode aquecer durante o funcionamento normal do computador. Tenha cuidado ao manusear o adaptador durante o imediatamente após a operação.

Seguridad general sobre la alimentación

Siga estas pautas cuando conecte el equipo a una fuente de alimentación:

- Antes de conectar el dispositivo a una toma de corriente, asegúrese de que el valor nominal de voltaje y la frecuencia del adaptador de CA coincidan con los de la fuente de alimentación disponible.

Si el equipo utiliza un adaptador de CA:

- Utilice únicamente el adaptador de CA proporcionado por Dell que se ha aprobado para su uso con este dispositivo. El uso de otro adaptador de CA puede provocar un incendio o una explosión.
- Cuando utilice el adaptador de CA para suministrar alimentación al ordenador o cargar la batería, sitíelo en un área ventilada, como un escritorio o el suelo.
- Es posible que el adaptador de CA se caliente durante el funcionamiento normal del ordenador. Tenga cuidado al manipular el adaptador durante o inmediatamente después de su uso.

Information in this document is subject to change without notice.

© 2012 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.